

Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

16. Aarg. Nr. 3

Den 1. Novbr. 1866.

Priis: 6 Sk. pr. Exp.

Zions Stad.

(Fra „Millennial Star“.)

I Prophetierne er Zions Stad ofte omtalt som den navnkundigste og mærkværdigste iblandt alle Stæder i de sidste Dage. Dens tilkommende Veliggenhed i det vestlige Missouri i Hjertet af det amerikanske Continent er bleven fremstillet i foregaaende Afhandling. Vi agte i denne Artikel for det Første at udpege Tiden, da Staden skal bygges, — for det Andet i Korthed at beskrive nogle af de kostbare Materialier, som ville blive anvendte til dens Bygninger, — for det Tredie at fremsætte en Skildring angaaende det Folk, som skal opbygge den, og endelig at fremstille Guds Herlighed, der paa en saa overordentlig Maade vil lægges for Dagen for at forherlige alle dens Boliger.

For det Første, den Tid, da Zion skal opbygges, er klarligen fremstillet i Prophetierne. Den inspirerede Psalmist siger: „Naar Herren har bygget Zion skal han sees i sin Ære“ (Psalmen 102, 17.) Af dette lære vi, at Zions Opbyg-

gelse ikke er et Værk, der skulde udføres i en tidlig Periode eller i Middelalderen, men at det skulde være en Forberedelse for vor Herres Tilkomme. Hans første Komme skete ikke i Herlighed, ei heller indtraf der nogen Begivenhed umiddelbart før samme, der kunde udtydes som en Opbyggelse af Zion. Det kunde ikke muligviis have havt nogen Hentydning til Zion i Jerusalem, hvor David boede, thi det var allerede opbygget, da han udtalte Prophetien, men Psalmisten hentyder til et tilkommende Zion og ikke til et, som allerede eksisterede. Han siger udtrykkelig, at naar det er blevet opbygget, „skal Herren sees i sin Herlighed.“ Halvfjerdsindstyve Aar efter Christi Fødsel blev Zion i Jerusalem forstyrret, og dog er ikke Herrens herlige Dag kommen. Fra den Dag af og indtil nu er ingen Zions Stad bleven opbygget hverken af Katholiker eller Protestanter, og derfor har Herren heller ikke endnu aabenbaret sig fra Himmelen i sin Magt og Herlighed.

At David ikke hentydede til den Slægt, i hvilken han levede, har han paa ret Bestemte givet tiltjende i det nitende Vers. „Dette skal skrives for den Slægt, som skal komme, og det Folk, som skal staa, skal love Herren.“ Omendkjendt Mennesker ville blive benyttede som Redskaber til at anlægge og opbygge denne hellige Stad, vil dog Herren som den store og vise Bygmester foreskrive Alt med Hensyn dertil, og derfor siger David, at det er Guds Bærl. Han har aldrig sagt, at Herren skulde komme, naar uindspirerede Mænd havde stiftet Kirkesamfund og kaldet dem Zion, men han siger: „Naar Herren har bygget Zion, skal han sees i sin Ere;“ det vil sige, naar han har tiltjendegivet Stedet, aabenbaret den fastsatte Tid, vist Monstret for Staden og angivet dens Størrelse, — naar han har tiltjendegivet Bygningsstilen, bestemt de dyrebare Stene og udvalgt de Materialer, der ere nødvendige til Bygningsarbeidet, tiltjendegivet Gaderne Brede og Bygningernes Høide samt bestemt de forskellige Træer, Buskvægter og Blomster, der skulle pryde og forskjønne Alleerne, Haverne og de offentlige Pladse. Da Herren aabenbarer alt dette, kan man med fuld Føie sige, at han i Sandhed er den, som bygger Zion. Der er en bestemt fastsat Tid, paa hvilken Herren agter at nedstige fra Himmelen i Magt og Majestæt, og da han har besluttet at opbygge Zion umiddelbart for denne store Dag, maa han have fastsat en Tid til Paabegyndelsen af dette store Bærl. Psalmisten siger i det fjortende Vers: „Du skal gøre Dig rede, Du skal forbarme Dig over Zion, thi det er Tid, at Du er den naadig, thi den bestemte Tid er kommen.“ Dette store Forberedelsesværk for Herrens anden Tilkomme er for hans Vedkommende fremskillet i disse Ord: „Du skal gøre Dig rede.“

Sammentigningsviis talt, har Herren i mange Aarhundreder inden denne Begivenhed skulde finde Sted, sidde stille og ladet Menneskene følge uinspirerede Mænds Raad, men naar den „bestemte Tid“ kommer vil denne Aarhundreders Stilhed blive afbrudt, og Herren vil vise sig i sin Magts Fylde. Han vil komme frem ligesom i gamle Dage — i hedengangne Slægter; han vil omgjorde sig med Kraft og udstrække sin Almagts Arm til sine Helliges Beskyttelse og Zions Forløsning.

Herren vil ikke alene „gøre sig rede“ og „forbarme sig over Zion,“ men han vil ogsaa forsamle de Retfærdige iblandt alle Nationer til Zion, for at de kunne tjene ham, eller som David endvidere siger: „Han har seet ned af sin Helligdoms Høihed; Herren saae ned af Himmelen til Jorden, at høre den Bundredes Sammen, at løse Dødens Børn, at fortælle Herrens Navn i Zion og hans Lov i Jerusalem, naar Folkene samles til sammen og Rigerne for at tjene Herren“ (20.—23. Vers). Ligesom Herren i forrige Tider satte sit Navn i Jerusalem, saaledes vil han i de sidste Dage formeldt ny Aabenbaring lade sit Navn kundgøres baade i Zion og Jerusalem, og de Folk og Riger, som samles i Zion, ville komme til at høre hans Herligheds Røst og skulde faae see Beviser paa hans Magt, medens Rygtet herom ikke vil indskrænkes til dem, der ere samlede i Zion, men vil udbrede sig allevegne indtil Jordens End, eller som Psalmisten siger: „Da skulle Hedningerne frygte Herrens Navn og alle Konger paa Jorden Din Ere“ (16. Vers). Intet uden de forbausende Undergjerninger og underfulde Mirakler, som ifølge Herrens Beslutning skulle staa i Forbindelse med Zions Forherligelse, vil kunne omvende Hedningerne og alle Konger. Derfor vil Zions Opbyggelse ikke alene være et vedvarende

og staaende Mirakel for alle Nationer, men vil ogsaa blive et sikkert og useilbarligt Kjendetegn for Alle, at den store Dag for Herrens Tilkommelse er nær forhaanden.

For det Andet ville vi i Korthed beskrive de kostelige Materialier, der ville blive anvendte til Zions Opbyggelse. Ifølge de gamle Propheters eenstemmige Vidnesbyrd synes det, at Indbyggerne i Zion i Fortsættelsen ville blive haardt trængte og skulle komme til at lide megen Gjenvordighed, idet de ville blive drevne fra Sted til Sted, men Herren siger ved Gsaia Mund: „Du Glendige, som er bortdrevet ved Storm og ikke er trostet, see, jeg vil lægge Dine Stene med Karbunkel og Dine Grundvolde med Saphirer. Og jeg vil sætte Dine Vinduer af Krystal og Dine Porte af Rubintene, og alle Dine Landemærker af behagelige Stene“ (Ej. 54, 11. 12.). De fortrinligste og meest smuktfarvede Stene ville blive udvalgte til Bygningematerialier. Stenene til Grundvolden, ville blive Saphirer, det er krystalliserede, jefantede Stene af blaae Farve, medens andre af disse Krystaller have en lys rød Farve og kaldes orientalske Rubiner. „Jeg vil sætte Dine Vinduer af Agater.“ Denne Stenart er en halv gennemsigtig, ukrystalliseret Quartz, der i samme Exemplar spiller i forskjellige Farver. Dens Kulører ere smukt ordnede i Striber og Pletter, og naar den er vinkeldannet, kaldes den Fortifikationsagat; fremkommer den derimod mosartet kaldes den Mosagat. Hvor skønne ville ikke Vinduerne i Zion blive, da de skulle prydes med Edelstene. Portene i Zion skulle dannes af Karbunkler. Karbunklen er en yndig Edeldsteen af carmosinrød Farve, og kaldes af Grækerne Anthrax; den findes i Ostindien. Den forekommer sædvanlig reen, er dannet i rette Vinkler

og findes i Forening med en tung, jernholdig og smergelagtig Stenart. Dens sædvanlige Størrelse er henved en Hjerdedeel Tomme lang, og dens Diameter er omtrent en Trediedeel Tomme. Naar den holdes mod Solen, taber den sin mørke Farve og seer fuldkommen ud som brændende Kul. De Gamles Karbunkel antages at have været det Samme som Granaten, hvilken sædvanlig forekommer i regelmæssige tolvkantede Krystaller og er ligeledes af en carmosinrød Farve. Desuden findes der ogsaa grønne, gule, brune og sorte Afarter. Naar den er gennemsigtig, kaldes den ædel Granat og bruges som Edeldsteen. Granaten forekommer temmelig almindelig i Gneis- og Glimmer-Støfer. Da Portene i Zion ville blive forfærdigede af eller prydede med disse Edelstene, ville de blive langt pragtfuldere, end det menneskelige Sprog formaaer at udtrykke. Hele denne yndige Stads Enemærker ville blive „satte af behagelige Stene.“

David siger, idet han taler om den „bestemte Tid“ til Zions Opbyggelse: „Dine Tjenere have Behagelighed til dens Stene, og de forbarme sig over dens Stov“ (Psal. 102, 15). Den maatte i Sandhed være aldeles stov, der ikke vilde finde Behag i at betragte den Rigdom af udsøgte Edelstene, der ville komme til at give Zions Stad en saa usorligelig Skønhed. Det er derfor intet Under, at Guds Tjenere ikke alene finde „Behag i dens Stene“, men endog „forbarme sig over dens Stov“. At have det Privilegium at boe i en saa skøn Stad, der er ubesmittet af Synden, maa være en Kilde til en uafsladelig og ubestrielig Glæde.

Med Hensyn til Træerne, der skulle forskønne Zion, siger David: „Istedetfor Tornebusten skulle opvoxe Fyrretræer, for Tidstid skulle Myrte-træer opvoxe, og det

skal være Herren til et Navn, til et evigt Tegn, som ikke skal udryddes." (Ej. 60, 13.) „Libanons Herlighed skal komme til Dig, Fyrretræ, Kintre og Bugbom tillige til at pryde min Helligdoms Sted med, og jeg vil gjøre mine Fødders Sted herligt". (Ej. 60, 13.)

Ezechiel skildrer det gamle Jerusalems Størhed og Pragt, efterat det er blevet gjenopbygget, og Johannes den Åbenbarer beskriver samme Stad, efterat den var bleven optagen til Himmelen eller ved den Tid, da den skulde nedstige paa den nye Jord. Derimod er det nye Jerusalem ikke saa nøie bestrevet. Men da begge Stæder skulle opbygges under den Almægtiges særegne Ledelse, er det rimeligt at antage, at den ene vil blive ligesaa pragtfuld og smuk som den anden. Johannes saae begge Stæder nedstige fra Himmelen til den nye Jord, men har kun bestrevet dens Gader, Mure og Bygninger, som nedsteg sidst. Derjom Zions Indvaanere ikke opbygge det nye Jerusalem efter det samme Mønster, som det gamle skal gjenopbygges efter paa det

østlige Continent, vil det ikke være paa Grund af Mangel paa Rigdom, thi Herren siger: „Jeg vil fremsføre Guld istedetfor Kobberet og Sølv istedetfor Jernet, og Kobber for Træet, og Jern istedetfor Steen." (Ej. 60, 17.) Derjom Israel kan brotlægge Gaderne i det gamle Jerusalem med Guld, kunne Zions Beboere uden Tvivl gjøre det samme. Zions Stad kaldes „den fuldkomne Skjønhed." (Pj. 50, 2.) Dens Architektur vil hverken blive græst eller romersk, ei heller af noget andet Slags, som menneskelig Wiisdom har opfundet, men den vil være efter den himmelske Orden. Gud vil blive Bygmesteren, og han vil lade de palladsmæssige Boliger opføre saaledes, at de kunne have en usorgjængelig Soliditet forenet med en „fuldkommen Skjønhed." Materialierne vilde være af den Bestaffenhed, at de aldrig ville kunne tage Skade, hvorfor ogsaa Bygningerne ville have en evig Varighed.

(Fortættelse.)

Udtog af Generalraadets Forhandlinger i Kjøbenhavn den 6te og 7de October 1866.

Løverbagen d. 6te Kl. 10.

Missionspræsident Charles Widerborg præsiderede.

Tilstede vare 2 Overpræster og 14 af de Halvfjerds tillige med flere Eldste og Hellige fra Kjøbenhavns Conference.

Forsamlingen kaldtes til Orden af Præs. Widerborg, som udtalte sin Glæde over, at den 6te October var oprunden, og over at see Brødrene fra Zion forsamlede paa den samme Dag, som de Hellige i Zion forsamles til Halvaars-

conference i Store Saltøstads, sagde, at Hensigten med Raadet var, at forhandle de Anliggender, der kunde være til Missionens Gavn i den kommende Vinter.

Pf. Nr. 72 blev afsluttet,

Bøn af Eldste N. Wilhelmson.

Derefter Pf. Nr. 2.

Præs. Widerborg hilste sine Brødre fra Zion Velkomne, foreslog til Opholdelse, som Raadets Skriver, Eldste N. W. Carlsson, hvilket eenstemmigen vedtoges, ønskede at høre de arbejdende Eldste

afgive Rapporter fra de forskjellige Conferencer, og nedbad Guds Fred og Velsignelse samt Bions Aand over Forsamlingen.

Ældste F. C. Sørensen var meget glad over at kunne rapportere, at Kjøbenhavns Conference var i en god Forsatning; Udsigten for Fremtiden er lovende; han var vel tilfreds med de Brødre, der arbeide under hans Veiledning, og ønskede fremdeles for sit eget Vedkommende, at arbeide tilsammen med dem; han agtede at foreslaae nogle Brødre til at arbeide som Missionærer i den kommende Vinter. Forsamlingerne i Kjøbenhavn vare godt besøgte ogsaa af Fremmede. De Hellige bestræbte sig for at gjøre deres Bedste baade i aandelig og timelig Henseende; de Fleste vare fattige, især paa Landet, hvor Arbeidsfortjenesten var ringe, men de glædede sig i Evangeliet og vare trofaste. Ønskede Guds Velsignelse over Raadet.

Præs. Widerborg stadfæstede den givne Rapport angaaende Kjøbenhavns Conference og tilføiede, at den var den første Conference, der blev organiseret, da Apostelen Grattus Snow havde indført Evangeliet, og den havde siden den Tid vedligeholdt sig som Hovedsædet for den skandinaviske Mission; udtalte sin Tilfredshed over den Trofasthed, de Hellige i Almindelighed havde vist, og med den Nidhærhed, med hvilken Brødrene havde arbeidet for at vedligeholde Orden og vaage over de Hellige i Kjøbenhavn. Paaminde om og paaviste, hvor meget Godt, der kunde gøres ved den rette Anvendelse af de indkomne Midler, hvilket den sidste Emigration havde været et tydeligt Beviis paa, da saamange af de fattige Hellige vare blevne udfriele formedelt Brødrenes gode Fremgangsmaade i at virke for dem.

Ældste C. C. M. Christensen, der præsiderede over Christiania Conference,

som indbefatter hele Norge, gav Beretning om de norske Hellige; han sagde at de vare meget gode og trofaste samt villige til at opfylde Deres Pligter; de vare omtrent 1000 i Antal, og med Undtagelse af den halve Deel, som boe i Christiania, vare de meget vidt adspredte over hele Landet; de boe isærdeleshødt langs med Kysterne. Brødrene, sagde han, arbeide med Flid og Udholdenhed, og have paa Grund af Landets Befæsthed undertiden meget vanskeligt for at udføre deres Missionspligter. Ældste C. C. Folkmann arbeider i den nordlige Deel, hvilken strækker sig heelt op til Hammerfest og Badsø. I denne vidtløftige Arbeidsmark ere der endnu kun faa Hellige. Svend Larsen, der forhen har arbeidet i den vestlige Deel, arbeider nu i den østlige, og begge disse Brødre saavel som de indfødte Ældste havde troligen staaet ham bi med deres Arbeide i Missionen. Øvrighederne vare humane, og de Hellige have nydt Fred paa de fleste Steder, men der hvor Evangeliet endnu ikke har været prædikeret, møder det Modstand, naar en Ældste udsendes.

Præs. Widerborg mindedes med Glæde den Tid, da Evangeliet først blev prædikeret i Norge, og da han havde haft det Privilegium at arbeide der, var han godt bekendt med det norske Folk, dets Sæder og Skikke; han agtede det for dets Stræbsomhed og Udholdenhed, men paa Grund af Localforholdene er det vanskeligt for de Ældste, at sprede Evangeliet, og det Arbeide, der er forbundet dermed, synes ham at give et ringe Udbytte; han nærede alligevel det Haab, at Sandheden vil trænge sig frem til de fjerneste Klippedale og Afkroge.

Ældste L. P. Edholm sagde, at det var ikke let at beskrive de Følelser, han nærede ved at være i Selskab med sine Brødre fra Zion og de Hellige i Kjøbenhavn.

Angaaende Stockholms Conference, var Forholdet med denue omtrent det samme som med Norge, idet den var meget udstrakt og indbefattede den nordlige Deel af Sverrig samt Den Gottland; der havde fornøylig været Conferencemøde i Stockholm, hvor gode Rapporter vare blevne afgivne med Hensyn til Missionens Fremgang; selv havde han i den sidste Tid besøgt Den Gottland og fundet, at Missionen var i en god Forfatning og at Glæde og Tilfredshed var raadende blandt de Hellige sammesteds; han havde sendt en Veldste til Sverriges nordligste Stad, Haparanda (113 sv. Mil Nord for Stockholm), og havde modtaget Underretning derfra, at Gen var bleven døbt, og at Udsigten for Fremtiden var særdeles lovende. Han bemærkede, at de Hellige vare i Almindelighed fattige, men desuagtet villige til at gøre Guds Villie. Folket var meget religiøst og haardt fastlænket ved sektariske Traditioner, saa det var temmelig vanskeligt at befrie det derfra, men det havde viist sig, at dette ikke var nogen Hindring for de Oprigtige, der alligevel bleve opsogte og frelst ved Christi Evangelium; vore Skrifter nyde god Udbredelse. Han havde med Glæde arbejdet i Missionen, men havde tildeels været hindret deri paa Grund af sin svage Helbred.

Præs. Widerborg var tilfreds med det Arbejde, Veldste Edholm og Medarbejdere havde udført i Stockholms Conference, og var glad over, at der blev givet gode Rapporter om Herrens Værk; han vidste, at de Viingaardsmænd, Herren havde sendt til disse Lande, ville opsoge de Gode og de Vilde blandt Folket, om de end ere indhyldede i Traditionens Mørke, thi Budstabet fra Zion vil efterhaanden trænge igjennem til Alle.

Veldste G. Ohlson fremstod og berettede, at der i Norrköpings Conference vare mange

gode Hellige, der gjøre det Bedste, de kunne, for at være behjælpelige med at fremme Herrens Værk og opfylde deres Pligter. Der var en god Orden, den Gang han begyndte at arbejde i Conferencen, og han havde beskiftet sig paa at vedligeholde den. I Norrköping var den største Green, og der var god Fremgang; Forsamlingerne havde været godt besøgte og Flere vare blevne tillagte Menighedens i den senere Tid; i Linköping havde ligeledes Evangeliet gjort god Fremgang; Brødrene arbejde der, saavel som overalt i Conferencen, med Tro og Udholdenhed, og han var vel tilfreds med dem.

Præs. Widerborg bemærkede, at Tiden var kommen til Evangeliets Prædiken i saadanne Egne, hvor Folket endnu ikke har haft Anledning til at høre det, eftersom Friheden begynder at udvides meer og meer i Sverrig, hvorved det bliver lettere for Missionærerne at rejse omkring og aflægge deres Vidnesbyrd; han raadede Conferencepræsidenterne til iblandt de unge Brødre at udb vælge saadanne, som vare stikkede og villige til at gaae ud blandt vore Medmennesker, og til samme Tid vare istand til at opholde sig selv, og udsende dem til de Egne, som endnu ikke have været besøgte, for at udsprede vore Skrifter og bære Vidnesbyrd privat, indtil de kunde vinde Indgang og faae Anledning til at holde Forsamlinger og dersom de ere trofaste og oprigtige Mænd, der elske det Gode og afholde sig fra det Onde, ville de vinde Sjæle for Guds Rige; thi Herren den Almægtige vil beskytte dem og vejlede dem ved sin Aand i Udførelsen af deres hellige Kald, og dersom de gaae ud i Tillid til Guds Hjælp, vil Ingen have Magt til at skade dem, men de skulle blive bevarede og velsignede i sin Gjerning.

Formiddagsmødet sluttedes med Afspn-

lyngelsen af Ps. Nr. 219 og Taksigelse af Eldste C. C. A. Christensen Kl. 12.

Eftermiddagen Kl. 2.

Ps. Nr. 219,

Bøn af Eldste F. C. Sørensen,

Ps. Nr. 23.

Præs. Widerborg ønskede, at de Eldste skulde fortsætte med at afgive deres Rapporter, og bad Gud velsigne dem dertil.

Eldste J. Fagerberg, Præsident over Skaanes Conference, sagde, at i hans Arbeidsmark, som indbefatter Landstaberne Skaane og Blekinge samt den sydlige Deel af Smaaland, vare de Hellige i Almindelighed gode og trofaste, og Conferencen var i enhver Henseende i en god Tilstand. Han var for sit eget Bedkommende glad over at see sine Brødre fra Zion, som han for største Delen ikke havde seet, siden han kom til Skandinavien, ønskede fremdeles at arbejde for Guds Riges Forfremmelse og bad Gud velsigne sig og alle sine Medfødsfænde dertil.

Præs. Widerborg sagde, at han havde forhen arbejdet tilsammen med Eldste Fagerberg i den skandinaviske Mission og var den Gang ligesom nu meget vel tilfreds med den Flid og Orden, med hvilken Fagerberg udførte sit Arbejde i Skaanes Conference; han opfordrede paa ny de Eldste til at udsende Missionærer til de Egne, hvor Evangeliet mindst var blevet forkyndt.

Eldste J. B. Bretberg havde ikke været i Göteborgs Conference længere end to Maanedes og havde derfor ikke endnu saaet Tid til at besøge alle Grene af samme, men paa de Steder, han havde besøgt, og hvor han havde afholdt For-

samlinger, var Tilstanden meget god, og han haabede snart at gjøre sig bekendt med hele sin Arbeidsmark samt ønske at arbejde trofast saavel efter de Raad, han havde faaet i Zion, før han blev udsendt paa Mission, som efter dem han vilde faae i Skandinavien.

Præs. Widerborg talte angaaende den Ulighed i Karakter, der er raadende iblandt Folket i de forskjellige Egne af Missionen, og om hvor nødvendigt det er for de Eldste at gjøre sig bekendte med samme. Han havde reist meget baade i Danmark, Norge og Sverrig, og havde søgt at sætte sig ind i Forholdene, der ere saaledes som Brødrene havde fremlagt dem.

Eldste N. Wilhelmsen havde, siden han kom fra Zion, ikke haft Leilighed til at møde til nogen Conference i Kjøbenhavn paa Grund af, at han havde reist saameget i Missionen, søgte sig lykkelig over, at han denne Gang kunde have det Privilegium, da de fleste af hans Brødre vare samlede. Han stadfæstede de Vidnesbyrd, de Eldste havde afgivet om de Hellige i Norge og Sverrig og tilføiede, at da han kom til Norge fandt han de bedste Hellige der, som han havde fundet nogetsteds paa Jorden, hvor han havde været, det samme var ogsaa Tilfældet, da han kom til Sverrig og ligeledes i Danmark; saalænge han er iblandt Herrens Børn, paa hvad Sted de end ere, synes han, at de ere de bedste saalænge de gjøre Ret. Han var overbeviist om, at den skandinaviske Mission vilde vedblive at voxe og sagde, at mange Hellige endnu ville blive udfrie fra samme.

(Fortsættes.)

Skandinaviens Stjerne.

Den 1ste Novbr.

Vi gjøre følgende Uddrag af Josephs Smiths Levnetsløb for August 1832.

„Til de Elbste i Jesu Christi Kirke, som prædike gode Tidender for Verden.

„Brødre! I ere ligesom Stjerner i det Banner, der nu er opløstet til Gavn for alle Nationer, og det tilkommer Eder at oplyse Verden; I skulle berede Veien for Folket at komme op til Zion. Det tilkommer Eder at lære Menneskene, hvorledes de skulle annamme Evangeliets Fylde og de evige Pagter, dem nemlig, som vare fra Begyndelsen. I skulle uden Frygt frembære Frelsens Budskab for de undrende Skarer, og indstændigen indbyde alle Mennesker til at lade sig frelse; det bør Eder at sætte et godt Exempel paa Ydmyghed og Sagtmødighed baade for Hellige og Syndere, ligesom Frelseren gjorde, og naar I udfjældes, skulle I ikke stjelde igjen. I skulle gaae i Rette med Menneskene, ligesom det skete i jordoms Dage, lide med Taalmodighed og svare, ligesom Sandhedens Aand maatte tilskynde Eder, og I skulle give Medhold til Alt, hvad der er godt. I skulle vandre i Ydmyghed og bede om Alles Frelse, ja, I skulle endog bede for Ederes Fjender, og af Medlidenhed og uden Trusel advarer de Ugudelige om den Straf, som skal komme over Verden herefter. I have ingen Ret til at tage den Straf, som kaldt paa de Ugudelige for Syndfloden og se den ud over denne Slægt; I have ingen Myndighed til at bruge den Dom, som Gud sendte over Pharao i Egypten, til at forstrække Menneskene med i vore Dage, — ei heller er der blevet Eder befalet at samle sextusinde Aars Mytter og afmale dem, ligesom de angif disse sidste Dage — for derved at stræmme Menneskene. Nei, I skulle prædike Evangeliet, hvilket er en Guds Kraft til Saliggjørelse og glædelige Efterretninger til stor Fryd for alle Folk.

Atter, I skulle ikke tage et Individ eller en Menigheds Betsignelser fra Gnochs til Apostlernes Dage og lægge dem paa et Individ eller en Menighed i disse sidste Dage, men I skulle lære alle Mennesker, at de ville blive dømt efter deres egne Gjerninger, thi dersom Gud er den Samme igaar, idag og til evig Tid, vil hans Belønning bestandig følge med ham, og hans Aabenbaringer, Betsignelser og Domme for Syndfloden passede til det Folk og den Tid, i Abrahams Dage for den Mand og den Tid, i Mose Dage for den Mand og den Tid, i Davids Dage for den Mand og den Tid, i Pauli Dage for den Mand og den Tid og nu for denne Slægt og denne Tid. I maae derfor fremsætte Beviser fra Bibelen og Mormons Bog og være forsigtige, at I ikke forbende Meningen af Guds hellige Ord. Om vor himmelske Fader sandt for godt at ødelægge Sodoma og Gomorah for deres Ugudelighed, Ninive for dens Bederstyggenhed og Jerusalem for Overtrædelse af hans Bud, hvad har da disse Stæders Ødelæggelse at gjøre med Verdens Frelse nu? Herren siger: „Hævnens hører mig til, jeg vil betale.“ Lærer alle Mennesker at forlade sig paa Gud og ikke paa Mennesket og at vise Omvendelsens værdige Frugter. Atter lærer alle Mennesker, at Gud er en Gud for de Levende og ikke for de Døde, og endelig, hvadsomhelst I gjøre, gjør det med Guds Vre for Die. I ere Verdens Lys i Henseende til sand Religion, og mange Sjæle ville blive krævede

af Eders Hænder. Lader ikke den Tanke forlade Eder, at ikke alene Verdens, men ogsaa Englenes og Guds Dine ere henvendte paa Eder."

Notits.

Ved Aarsrapportens Opgjørelse bedes det arbejdende Præstedømme at paasee, at den statistiske Rapport bliver overeensstemmende med Sandheden, saa at Medlemmernes Antal bliver det virkelige. Dette kan bedst skee ved at gennemsee Grenenes Navneregister og udfinde, om de nødvendige Bemærkninger ere gjorte med Hensyn til dem, som ere emigrerede, afskaarne, frastjulte og døde, saa at Medlemmerne ikke optages i Antallet, der ikke længere findes i Grenen. Lad hvert Distrikt i Grenen indgive Navneliste over sine Medlemmer til Grenens Præsident, som da kan sammenligne samme med Grenens Navneprotokol og udfinde det rette Antal, hvorved Conserencens samlede Rapport vil blive rigtig.

Correspondance.

England, Liverpool den 12te Octbr. 1866.

Kjære Broder Wiberborg!

Tilskyndet af Aanden skriver jeg Dem til baade for at takke Dem for Deres venlige Hilsen til mig i et Brev til Eldste D. Pratt, og for at underrette Dem om, at min Helbred er nogenlunde, god naar man tager i Betragtning den hurtige Overreise fra Utah til England og den pludselige Forslytten fra den lette og rene Bjergluft i vore Dale til Englands fugtige og taagede Atmosfære, hvilket forarsagede, at jeg blev heftig forkjølet strax efter min Ankomst hid. Smidlertid begynder jeg at overvinde Forkjølelsen og haaber snart at blive istand til at arbejde med al min Kraft for Sandheden og Retfærdigheden i disse Lande. Da jeg erfoer af Brodrene Pratt og Young at der var saa liden Veilighed til at prædike Evangeliet for Folket paa disse Der, og at Evangeliet dermed havde god Fremgang i Skandinavien, længtes jeg efter at reise lige til Danmark, at tage fat paa

det danske Sprog og arbejde der, hvor Herren og hans Aand arbejder for at frelse Sjæle. Hvor lykkelig føler man sig ikke ved at arbejde der, hvor Hveden synes moden til Høsten, og Alt synes at udstrække Seglen og høste medens det er Dag. Hvor behageligere er det ikke at prædike om „Herrens Velbehageligheds Aar“, end om „vor Guds Hævns Dag.“

Nu, kjære Broder! Jeg ønsker at Herren maatte inspirere Deres Sind med megen Viisdom til at vælge saadanne Redskaber, som Gud vil velsigne, til at indføre Evangeliet i de Stæder, Landsbyer og Flækker, hvor Folket har Dren til at høre med, og hvor Herrens Aand veileder hans Tjenere at gaae, saa at Herrens Arbejde maa blive paastyndet i sin Tid. Naar de Eldste komme ind i Stad eller Landsby, hvor de have Frihed til at virke, lad dem gjøre det tilgavns, og ved Hjælp af den Hellig Aands Lys

gennemføge et saadant Sted indtil alle Oprigtige ere fundne, thi der vil ikke siden efter blive en saa gunstig Tid som den nuværende. Det vil falde vanskeligere at opvarme Folkets Følelser og opvække Interesse for Sandhedens Sag hos dem, efter at Evangeliet har været iblandt dem en Tid og de have vist Ligegyldighed for samme og Modstand mod det, end da deres Opmærksomhed i Begyndelsen henhængtes til det. Vi kunne sammenligne det med Sernet, som, naar det er ophædet, lader sig hamre og danne, men naar det bliver koldt er haardt og ubøieligt, saaledes ogsaa Folket, naar det bliver koldt, er det uimodtageligt for Aandens Paavirkning. Vi see dette stadfæstet i England, hvor de Hellige nyde meget af Guds Aand, men Verden synes bestemt paa ikke at ville høre mere fra os.

En Ting er det atstjære det modne Korn, men en anden og vigtigere Ting er det, at samle det i Neg og tage vare paa det, indtil det kan føres til Tærsegulvet uden at spildes. Det er derfor nødvendigt, at Præstedømmet er sat i Orden og arbejder hver i sin Stilling, som foreskrevet er i Pligterne for Eldster, Præster, Lærere og Diakoner. Dersom det lokale Præstedømme opfylder sine Pligter vil det kjende Medlemmerne i deres Grene og paasee at samme opfylder sine Pligter.

De er stillet i Spidsen for et stort og mægtigt Værk i deres eget Land og Sprog. Det er et stort og vigtigt Arbejde at vinde de Oprigtige af Hjerter, men Deres egen Jagttagelse og Erfaring har lært Dem, at det er et større og vigtigere Arbejde at ernære Herrens Lam, at saa at sige bære dem paa Armene, at føde Faarene og bringe dem til at vore i Styrke og Kraft, at de maa blive sunde og stærke i Guds Kundskab. Guds Værk i Zion er nu saa langt fremskredet, at de Hellige i Udsprelsen behøve god Undervisning, at de kunne være istand til at tage alvorligen fat, naar de komme hjem og skride frem fra selv at blive frelst til Frelserne paa Zions Bjerg.

Kjære Broder! Jeg glæder mig storligen i at være kommen her den fjerde Gang for at hjælpe til med at opbygge Riget. Jeg erindrer med Velbehag mit Besøg i Danmark for tolv Aar siden, og jeg haaber at faae en lignende Leilighed, førend jeg vender hjem igjen.

Maa Herrens Aand og Kraft være mægtigen hos Dem og dygtiggjøre Dem til at gjøre Godt i Deres Mission.

Behag at skrive mig til.

Deres i Evangeliets Pagt
Franklin Richards.

Uddrag af Stephens og Catherwoods Reiser i Central-Amerika.

(Fra „Millennial Star.“)

(Fortsat fra Side 25.)

Planen var en fuldkommen Labyrint, | Træer, var den vanskelig at finde Rede i.
og da den ganske var overvoget med | Der fandtes ingen egentlige Pyramider,

men i det Høieste to eller tre pyramideformige Sidemure, og disse stode i Forbindelse med hverandre ved Altaner eller lignende Bygningsværker. Bagved den Vold, der omgav Stedet, vare Mure, Terrasser, Trappegange og pyramideformige Forhoininger, som naaede ind i Skoven, hvilket undertiden bragte os paa Bildspor. Det er sandsynligt, at ikke det Hele er blevet opført paa een Gang, men at forskjellige Konger have ladet opføre Bygninger og opreise Billedstøtter til Minde om Stadens vigtige historiske Begivenheder. Længs Stadsmuren vare Rækker af pyramideformige Forhoininger, der sandsynlig engang have tjent som Grundvold for Bygninger eller Altare, der nu ere ødelagte. Alle disse Trappegange og pyramideformige Muurværker vare malede, og Læseren kan danne sig et Begreb om det Indtryk, det maatte gjøre dengang, da hele Omegnen var fri for Skov, og Præster og Folk stige udenfra op paa Terrasserne, og derfra gik ind i de hellige Steder for at tilbede i Templet.

Inden for Stadsmuren ere to retvinklede aabne Pladse med Trappegange, der føre op til Terrasserne. Begge disse Trappegange ere beliggende omtrent syrgestyre Fod over Floden, og de, der findes i den største af den fra Floden længst bortliggende Plads ere nedfaldne og danne nu kun en Jordhøi. Paa den ene Side ved den pyramideformige Muur er et Mindemærke eller en „Afgud“, der omtrent har den samme Høide som de andre, men adskiller sig i Formen, da det er større oven- end nedentil. Det har et smukt og smagfuldt Udseende, men Billedhuggerarbeidet træder ikke saa skarpt frem; Formerne ere gode, kjønt noget stive. Bagdelen og Siderne er bedækkede med Hieroglypher.

Nærvæd dette Mindemærke er et

mærkværdigt Alter, hvilket maaskee i ligesaa høi Grad fortjener Opmærksomhed som noget andet af Copans Oldtidsminde. Alterne ere ligesom Afguderne dannede af en enkelt Steen. I Almindelighed ere de ikke saa rigt prydede med Zirater som de øvrige Mindemærker, og ere enten mere hensmuldrede og slidte end disse eller bedækkede med Mos; nogle vare endog ganske begravne i Jorden, medens man ved andre havde Banstielighed med at opdage mere end Formen. Alle havde en forskjellig Stikelse og enhver af dem havde uden Tvivl Hentydning til de Afguder, for hvilke de vare blevne opreiste. Dette Alter staaer paa fire Rugler, der ere udhugne af den samme Steen; Billederne bestaae af halvt ophøiet Arbeide og ere den eneste Prove af dette Slags, som man har fundet i Copan, da alle de øvrige ere udførte i stærkt ophøiet Arbeide. Det er sex Fod i Firkant og fire Fod høit. Ovenpaa er det afdeelt i sex og tredsiendstyve Quadrater med Hieroglypher, hvilke uden al Tvivl indeholde Beretningen om en eller anden historisk Begivenhed, der er indtruffen iblandt det mysteriøse Folk, som engang har beboet Staden. Trækkene ere endnu tydelige. Hver Side fremstiller Figurer af fire Personer. Paa den vestlige Side ere Billederne af to Høddinger eller Krigere anbragte med Ansigterne vendte imod hinanden og siensynlig beskæftigede med Underhandlinger. De andre ere deelte i to lige Partier og synes at følge deres Anførere. Begge de to Hovedfigurer, som efter østerlandsk Maneer, ere anbragte i en siddende Stilling med Benene overkors lige over en Billedskrift, der sandsynligviis tilkjendegiver hans Navn og Bestilling eller Rang. Ved de tre Figurer danner en Slange en Deel af disse Karakterer. Mellem de to Hovedpersoner er der omkring to Sinbilleder

Joseph Smiths Levnetsløb.

Juli 1840.

(Fortsat fra Side 30.)

For det Sjette. En saadan constitutionstridig og ugudelig Fremfærd, som den Indbyggerne i Missouri have gjort sig skyldig i, bør opvække enhver Fædrelandsven til med Iver at søge at standse et saadant Uvæsen og til at anvende ethvert lovligt Middel til at bringe Overtræderne for Domstolene.

For det Syvende. Vi fremskille de Grusomheder, hvilke ere blevne udøvede mod vore Medborgere, for denne Stats Guvernør og tilsikre at staae ham vi i de Forholdsregler, som han maatte ansee for nødvendige for at gjengive vore Medborgere deres Frihed og skaffe os Opriktning for de Forurettelser, vi have lidt.

Elias Higbee, Formand.
N. B. Thompson. Skriver.

Til Hans Excelence Guvernør Carlin!

Da Undertegnede ere udnævnte til Medlemmer af en Committee for at forfatte et Udlast til Deres Excelence med Hensyn til de fornylig udøvede Voldsomheder, ville vi ærbødigt fremskille Følgende: Efterat vi af Staten Missouris Autoriteter vare blevne bævne fra vore Hjem og behagelige Opholdssteder i ovennævnte Stat, syntes Illinois at være det Sted, hvor vi for det Første kunde finde Ly og et Tilflugtssted. Dette fandt vi ogsaa i Staten Illinois, efterat vi havde forladt Missouri, og uagtet de falske Rygter, der vare blevne satte i Omløb for at opvække Fordomme mod os, bleve vi dog venligt modtagne af Illinois's ædelstændede Indvaanere, der afhjalp vore Fornødenheder og bede os velkomne, hvorfor vi ere inderligen taknemmelige.

Under Deres Excelences Administration have vi nydt al mulig Opmuntring,

og ifølge den Venlighed og Sympati, som er bleven udbiist imod os i vore Lidelser, have vi al Grund til at troe, at de altid vil yde os den samme Bistand som de øvrige af Statens Borgere. Det gjør os ondt at maatte sige, at efterat vi havde begyndt at søle os lykkelige og trygge og atter igjen at nyde Livets Bequemmeligheder, er vor Rolighed bleven forstyrret og vor Frygt vakt og vore Familier foruroligede af Missouris Indvaanere, der af Ondskab og Had, som er et Særkende hos dem, paa en mod Constitutionen stridende Maade have sendt en bevæbnet Magt og bortført nogle af vore Venner, nemlig James Alfred, Noah Rogers, Manson Brown og en Mand ved Navn Boyce og bragte dem ind i Staten Missouri, hvor de bleve behandlede med det yderste Barbari og den største Grusomhed, medens nu saavel deres Hustruer og Børn som deres Venner blive foruroligede og ere ikke sikke paa deres Liv.

Derfor have vi anseet det for vor Pligt at fremskille Omstændighederne om disse uherlige Grusomheder for Dem, idet vi ansøge Deres Excelence om Beskyttelse mod saadanne Volds handlinger og beder Dem at tage saadanne Forholdsregler, som De maatte finde passende, for at vore Venner igjen kunde komme tilbage til deres Familiers Skød og Voldsmændene blive straffede for deres Forbrydelser.

Vi have den største Tillid til, at Deres Excelence vil benytte ethvert lovligt Middel, for at vore Venner atter kunne komme tilbage til deres Familier osv., og for at vi i Forening med de øvrige af Illinois's Borgere kunne komme til

at nyde de Rettigheder og Privilegier, som tilkomme frie Mænd.

Ederes Ansøgere have under enhver Omstændighed vist den største Agtelse for Landets Love, og om Nogen skulde bryde samme, have vi aldrig været tilbøjelige til at skjule Saadanne for Retfærdighedens Haandhævere, men vi have kun modsat os en hensynløs Pøbel, der hverken har agtet Guds eller de menneskelige Love, og hvilken er kommen fra en anden Stat for under et falsk Paastud at bortføre vore Medborgere og mishandle vore Brødre paa det Grusomste og det alene for at tilfredsstille sin Hævngjerrighed. Vi troe, at saadanne Voldsmænd skulde drages til Ansvar og behandles, som de have forskyldt, paa det vi kunde nyde de Rettigheder, som ere os tilfikkede i de forenede Staters Constitution.

Vi bede derfor ærbødigt om, at Deres Excelence med den Kraftfuldhed, der i saa høj Grad udmærker Deres Administration, maatte foretage de nødvendige Skridt for at faae de Volds handlinger, der ere udøvede mod Statens Borgere, straffede, og for at Deres Ansøgere kunde faae Opreisning for de Forurettelser, de have lidt, idet vi nære det tillidsfulde Haab, at De vil haandhæve Statens frænkede Love.

Til Slutning tage vi os den Frihed at forfikkre Deres Excelence, at saavel med Hensyn til Udførelsen af denne som enhver anden constitutionel Pligt kan De trygt stole paa hjertelig Medvirken af Deres Ansøgere, som derhos ærbødigt oversende Deres Excelence vedlagte Resolutioner, der under Dags Dato ere vedtagne i en stor Forsamling som idag er bleven afholdt paa dette Sted. Tillige medfølger et med Ed bekræftet skriftligt Bidnesbryd af en af dem, der bleve bortførte, men hvem det heldigviis lykkedes at naadkomme.

Uddrag af et Brev fra Eldeste Wil-

liam Barratt, dateret Deptford den 15de Juli 1840 og frebet paa hans Rejse til Sydaustralien.

Kjære Broder i Christo! Jeg skriver til Dem for at underrette Dem om min Ankomst til Hovedstaden imorges efter en trættende Rejse midt iblandt saa megen Gudsbejpottelse og Sværgen, som jeg for aldrig har hørt Mage til i hele mit Liv. Som Apostelen udtrykker sig, anseer jeg mig ligesom et Lam iblandt Ulve, idet jeg begiver mig til et fremmed Land for at prædike Evangeliet, og derfor ønsker jeg Ederes Forbønner. Jeg har siden isondags erfaret store Beviser paa Aandens Bidnesbryd, medens jeg forhen kun har anseet det blot som en flygtig Tanke, naar de Eldeste have baaret Bidnesbryd om, at de vare kaldte formeldst Aabenbaring, men nu forstaaer jeg Sandheden af denne Paastand, hvilket er et Beviis for mig om, hvem der bør prædike Evangeliet og om, at Ingen bør gjøre det, uden at han er kaldet formeldst Aabenbaring.

Hils alle de Hellige og siig dem, at saa Mange, som forlube trofaste, vil jeg møde i Zion, idet jeg bringer mine Bleg med mig. Siig dem, at min Tro er stærk, og jeg nærer det faste Haab engang der at møde alle dem, som jeg elsker i Herren. Bed at Døren maatte aabnes, og jeg maatte blive dygtiggjort til at prædike Evangeliet i et fremmed Land. Brødre, sørg ikke for mig, som de gjøre, der ikke have noget Haab, thi vi have en fast Forvisning om, at vi skulle leve og engang komme til at sidde tilbords i vor Guds Rige.

Freddag den 17de. Ifølge mit Raad vøterede Høiraadet for, at Samuel Bent og George W. Harris gjør en Missionsstour for at tilveiebringe Penge til Trykningen af nogle Bøger.

Løvedag den 18de blev Elias Smith ordineret til Biskop.

Søndag den 19de. Ved Lorenzo Snow blev der sendt Svar paa Brigham Youngs Brev af 7de Mai. Denne Svarskrivelse bemyndigede de Tolv til at lade Mormons Bog, Lærdømmens og Pagtens Bog samt en Psalmebog trykke, men ikke til at ordinere Nogen til de Hølysferdsindstøpves Qvorum. Ligeledes indeholdt dette Brev nogle almindelige Instruktioner.

Mandagen den 20de. Ældste John Wooten og Selskab ankom paa denne Dag

til New York. Dette var første Gang, der ankom Hellige til Amerika.

Onsdag den 22de.

Rauvoo i Hancock County i Illinois den 22de Juli 1840.

Kjære Broder Phelp! Jeg maa sige, at det ikke er med almindelige Følelser, jeg tager Pennen for at skrive nogle Linier til Dem som Svar paa Deres Skrivelse af 29de sidstleden, og paa samme Tid er jeg glad over den Leilighed, som tilbyder sig.

(Fortsættelse.)

Nyheder.

Rusland. En voldsom Ildbrand har, som der meddeles fra de russiske Østersprovincer, Ratten til den 23de September lagt 12 Huse, og deriblandt flere Hoteller, i Badestedet Dnabeln, ikke langt fra Riga. Man eiede ikke en eneste Spreite i Byen, da Ulykken stete.

Følge Meddelelse fra St. Petersborg har Prindsesse Dagmars Overgang til den græsk-katholske Religion fundet Sted den 24de og Trolovelsen den 25de October.

Amerika. Den 22de September rasede der en heftig Orkan paa Sycofiden af Newfoundland. Elleve Skibe ere gaaede under, og 80 Søfolk ere omkomne.

De nordvestlige Unionsstater have lidt umaadelige Tab ved Oversvømmelser. I Dalene omkring Indianapolis er Maiskosten stærkt beskadiget. Et Telegram fra Cincinnati melder, at ikke mindre end 20 Millioner Bushels Mais ere blevne tilintetgjorte ved Miamis Oversvømmelse. Mellem flere af Byerne er Forbindelsen afbrudt, og det vil vare flere Uger, før de ødelagte Jernbanebroer kunne blive istandsatte.

Damperen „Evening Star“ er sunken paa Reisen til New-Orleans; 300 Mennesker ere ved denne Leilighed forulykkede.

Den franske Fregat „Niobe“, — skrives der fra Liverpool — er gaaet under med Mand og Muns i Sigte af New Foundland. Den 22de September saae man 150 Lig ligge paa Strandsbredden. Mange af dem havde Hatte og Kaffetter paa, mærkede med Ordet „Niobe“. Man har ingen andre noiere Esterretninger, men en Mængde Strandingsgods var af Havet kastet op paa Kysten.

Porte au Prince, den 11te October. Arsenalet er sprunget i Luften; 200 Huse ere lagte i Aske.

Blandinger.

Et Landeveisløkomotiv. Ifølge „Carllhams Allehanda“ har en Uhrmager i Marum i et Par Aar arbeidet paa et Landeveisløkomotiv, som, naar det bliver færdigt, sandsynligviis vil vække ikke liden Opsigt. Det hedder, at det vil kunne tilbagelægge en Mil i et Kvarteer uden Hensyn til, om det gaaer op eller ned ad Bakke, og det vil kunne styres af een Mand med samme Lethed, som man styrer en Hest.

Kul i Ostindien. Ifølge Oldhams Undersøgelser, som ere blevne fortsatte i 10 Aar uden Afbrydelse, har Kulregionen i Pendschab ikke nogen stor Udstrækning og vilde i det Høieste kunne tjene til det nordvestlige Indiens Forsyning. Afsamfundene, som findes i Nærheden af Bramaputra, har stor Handelsværdi og ere ligesaa gode som de bedste Kul fra Newcastlle. Disse Kul, stulle ad nye Veie, der blive anlagte, føres til Bengalen og især til Kalkutta. Kulregionen i Bengalen strækker sig temmelig vidt og er ualmindelig righoldig paa fossile Levninger af Planter og Reptiler, som meget ligne dem, der i den senere Tid ere fundne i de australske Kulgruber,

Rød Saspis. I Omegnen af Montblanc ved St. Gervais har man fornylig opdaget et righoldigt Leie af den prægtigste røde Saspis. Den er uden Aarer og ligner meget den antike røde Saspis. Denne Opdagelse er af megen Interesse for den moderne Luzus, da man hidtil har maattet hente rød Saspis fra Siberien og betale den meget dyrt. Der har allerede dannet sig et Selskab, som har faaet Patent paa at eksploitere Leiet.

Indhold.

	Side.		Side.
Zions Stad	33.	Stephens og Catherwoods Reiser	
Udtog af Generalraadets Forhandlinger		(fortsat)	42.
i Kjøbenhavn	36.	Joseph Smiths Levnetsløb (fortsat) .	45.
Redaktionens Bemærkninger	40.	Rygheder	47.
Correspondance	41.	Blandinger	48.

„Skandinaviens Stjerne“ udkommer den 1ste og 15de i hver Maaned og faaes paa Contoiret i Lorenzengade Nr. 14 1ste Sal tilvenstre og paa alle kongelige Postcontoirer.

Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af E. Widerborg.

Trykt hos F. E. Bording.